

*hacia la construcción colectiva  
de un movimiento global*

para

**DESMANTELAR**

**EL PODER DE LAS**

**EMPRESAS**

**TRANSNACIONALES.**

*reivindicar la  
soberanía de los pueblos*



# LA HISTORIA Y EL CARÁCTER DEL PODER DE LAS TRANSNACIONALES: POR QUÉ SE NECESITA UNA CAMPAÑA SISTÉMICA

Durante los últimos 40 años de capitalismo neoliberal, hemos visto a las empresas transnacionales erigirse como importantes fuerzas globales que ejercen un poder económico y político sin precedentes y que no rinde cuentas ante nadie.

## ¿Cuáles son algunas de las económicas y políticas

LAS  
TRANS  
NACIONALES...

...actúan en **importantes ámbitos de la vida humana** y tratan de controlarlos, como la producción de alimentos, la tierra, los recursos naturales, la energía, el agua, la salud, los servicios públicos y las finanzas.

...se embolsan beneficios exorbitantes y **eluden obligaciones fiscales**, mientras que sus operaciones financieras resultan en burbujas especulativas, crisis financieras, y políticas de austeridad devastadoras impuestas a las personas.



Un sinnúmero de campañas y movimientos se han centrado en empresas concretas, con algunos éxitos, pero la concentración general del poder económico y político y la impunidad de las transnacionales no han dejado de aumentar.

Nosotros y nosotras, el **99%** de los y las habitantes del planeta, nos vemos afectados por la creciente concentración del poder en manos del **1%** más rico. Este poder queda manifiestamente ilustrado con las 737 grandes transnacionales, muy conectadas entre sí, que controlan el 80% del capital de las mayores empresas del mundo. La mitad de ese capital está concentrado en las manos de apenas 147 empresas, la mayoría de las cuales son corporaciones financieras.

Muchos de nosotros y nosotras somos conscientes de esta situación y estamos luchando contra el poder de las transnacionales y las injusticias sociales, económicas y ambientales provocadas por este poder.



## características del poder de las transnacionales?

...fomentan una **ideología y una cultura de mercado** que socavan la importancia de los valores públicos y colectivos para el ejercicio de la democracia.

...extienden e intensifican el cercamiento de los bienes comunes a través del **acaparamiento global de recursos**.

...han **cooptado los procesos decisorios** de los Gobiernos y los aparatos del Estado, incluidos marcos jurídicos.

...y actúan con una impunidad generalizada, a pesar de los **devastadores impactos sociales y ambientales** de sus actividades.



¿No va siendo hora de adoptar una perspectiva más sistémica y hacer campaña para dismantelar el poder de las transnacionales, poner fin a su impunidad y construir un movimiento que reivindique la soberanía de los pueblos sobre el patrimonio común y sitúe a las personas y la naturaleza por delante de los lucros?



# IMPUNIDAD S.A.

## EL PATRÓN SISTEMÁTICO DE LAS VIOLACIONES DE DERECHOS HUMANOS Y CRÍMENES ECONÓMICOS PERPETRADOS POR LAS TRANSNACIONALES

Durante décadas, numerosas campañas han dado visibilidad a las condiciones inhumanas de trabajadores y trabajadoras en fábricas, maquilas y zonas francas de exportación de todo el mundo, desde Indonesia hasta México. Sin embargo, las personas que sobrevivieron al mayor desastre de la industria de la confección, el derrumbe del edificio Rana Plaza en Bangladesh en mayo de 2013, y las familias de quienes fallecieron en él, aún no han recibido ninguna reparación. A pesar de que allí murieron 1.132 personas (sobre todo mujeres) que trabajaban en una fábrica textil, las principales marcas globales —como Gap, Zara y Walmart— se niegan a firmar los Acuerdos de Incendios y Seguridad de Bangladesh. Además, no existe ningún tribunal internacional donde se pueda procesar a los responsables.

En agosto de 2014, movimientos sociales, sindicatos y agrupaciones de comunidades afectadas de Sudáfrica —además de trabajadores de la minería y comunidades afectadas en las Filipinas como muestra de solidaridad— conmemoraron el segundo aniversario de la masacre de Marikana, en la que murieron 34 mineros sudafricanos. Los conflictos relacionados con la minería son algo cotidiano y ocupan un lugar destacado en el acaparamiento global de recursos. Sin embargo, comunidades de todo el mundo siguen haciendo frente a la incursión violenta en sus territorios, la destrucción de sus modos de vida y la criminalización flagrante de sus resistencias.



PODER DE LAS TRANSNACIONALES

# impunidad

Crímenes económicos

Violaciones de  
Derechos Humanos

acaparamiento global de recursos  
Concentración de la riqueza

Las corporaciones financieras, como Goldman Sachs — cuyas operaciones especulativas y desreguladas fueron responsables del derrumbe financiero de 2008—, se han beneficiado de programas de rescate financiados con fondos públicos. Media década después, sigue reinando la desregulación financiera, y la troika —el Banco Central Europeo, la Comisión Europea y el Fondo Monetario Internacional— sigue imponiendo políticas de austeridad a las poblaciones de países como Grecia y Portugal, que se ven obligadas a cargar con los costes sociales de la especulación financiera de las transnacionales.



Las 30.000 personas —muchas de ellas indígenas— que durante décadas sufrieron la destrucción ambiental y los conflictos sociales causados por la petrolera Chevron en la Amazonía ecuatoriana mantuvieron un proceso de litigio de 20 años, que culminó en 2012, cuando la Corte Nacional de Justicia de Ecuador dictaminó que Chevron debía pagar una indemnización. A pesar de ello, la empresa se niega a acatar la justicia y, además, persigue a los y las líderes comunitarios. Este y otros casos - como la devastación causada por Shell en el territorio Ogoni en Nigeria - volvieron a las actuales tipificaciones penales en el derecho internacional insuficientes, pues que se tratan de ejemplos claros de lo que algunos juristas empiezan a llamar de Ecocidio



**A diario, vemos cómo se suceden casos como estos en nuestras comunidades, nuestras ciudades, nuestros países, nuestro planeta. Estos casos —e infinidad de otros— son prueba del patrón sistemático de las violaciones y los crímenes cometidos por las empresas transnacionales. También nos hablan de la impunidad de estas empresas y de la necesidad apremiante de que las comunidades y las personas afectadas puedan acceder a la justicia.**

# LA ARQUITECTURA DE IMPUNIDAD: ¿CÓMO HAN CREADO LAS GRANDES EMPRESAS, CON LA COMPLIENCIA DE LAS ÉLITES NACIONALES, UN MARCO QUE LEGITIMIZA LAS ACTIVIDADES DE LAS TRANSNACIONALES?

Como principales agentes de la globalización neoliberal, las empresas transnacionales —con la complicidad de las élites y los gobiernos de los países— han intentado marginar el papel regulador del Estado con el fin de crear una “arquitectura de impunidad” que las protege de toda responsabilidad por los impactos sociales y ambientales de sus actividades.

Esta arquitectura se construye sobre una asimetría: por un lado, un conjunto de marcos jurídicos vinculantes para proteger los intereses de los inversionistas; por el otro, unas normas voluntarias y ningún mecanismo que obligue a las transnacionales a cumplirlas, y que evite que estas cometan violaciones de derechos humanos.

Regulaciones y políticas para proteger los intereses de los inversionistas incluyen: los acuerdos de libre comercio e inversión, instrumentos financieros, el sistema de solución de controversias inversor-Estado (SCIE) y tribunales como el Centro Internacional de Arreglo de Diferencias relativas a Inversiones (CIADI), que otorga a los inversores más derechos que a los ciudadanos y ciudadanas, o el mecanismo de solución de diferencias de la Organización Mundial del Comercio (OMC), por el que los Gobiernos demandan a otros Gobiernos a petición de grandes empresas.

Las empresas transnacionales también han intentado apropiarse de los procesos de elaboración de políticas, tanto en el plano nacional como en el internacional. La mayoría de Gobiernos elegidos y no elegidos consideran que el desarrollo y el interés público nacional equivalen a satisfacer la insaciable sed de lucro de las transnacionales. Además, instituciones multilaterales como el Fondo Monetario Internacional (FMI), el Banco Mundial (BM) y la OMC han estado durante décadas al servicio de los intereses privados, mientras que las agencias de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) y la Unión Europea (UE) cada vez están más cooptadas por las transnacionales.

Por otro lado, cuando las transnacionales violan derechos humanos, la respuesta dominante —apoyada sobre todo por las élites políticas y empresariales, aunque también por muchas organizaciones no gubernamentales— ha consistido en promover lo que se conoce como responsabilidad social corporativa (RSC). Los Principios Rectores sobre las empresas y los derechos humanos de la ONU fueron adoptados en junio de 2011 por el Consejo de Derechos Humanos (CDH) de las Naciones Unidas. En general, fueron muy bien recibidos por las grandes empresas: la Cámara Internacional de Comercio los alabó por su planteamiento “flexible” y “pragmático”. Sin embargo, las víctimas de las violaciones cometidas por las transnacionales se han mostrado mucho menos entusiastas, ya que los principios son no obligatorios y no proporcionan ningún recurso jurídico nuevo para que se haga justicia.

**¿Qué  
mecanismos  
usan las  
transnacionales  
para construir  
la arquitectura  
de impunidad  
y el sistema  
que legitima sus  
actividades?**

La cooptación del aparato estatal y de los procesos mediante los que se formulan las políticas públicas se dan a través de distintos medios, a menudo indirectos:

los grupos de presión (o lobbies)

las puertas giratorias

la financiación de campañas electorales, partidos políticos, Gobiernos

los sobornos y las negociaciones con dictaduras

*e incluso...*

el apoyo de golpes de Estado

Como en muchos de estos medios indirectos la cadena de sucesos entre las acciones corporativas y los impactos en las vidas de las personas tiene lugar en distintas dimensiones, se hace menos visible y más difícil atribuir la responsabilidad de las transnacionales al alcance de sus daños.

**Por lo tanto, poner fin a la impunidad de las transnacionales es algo que está inextricablemente relacionado con desmantelar su poder.**

## ¿De qué otras formas se aseguran las transnacionales de preservar su poder?

Mediante...

- \* el control de los grandes medios de comunicación, la publicidad y la industria del entretenimiento,
  - \* la financiación de estudios sesgados
  - \* y la privatización de los sistemas educativos,
- el 1% está instaurando una cultura de consumo de masas y de alienación —basada en el patriarcado y el racismo— que busca colonizar no solo nuestros territorios, sino también nuestras mentes, cuerpos y corazones, propiciando la homogeneización de las maneras de vivir y pensar.

**Por ese motivo, reivindicar nuestro control sobre el patrimonio común y el bien público supone también descolonizar nuestras vidas de los dictados del mercado y sus valores.**

## **LAS RESISTENCIAS AL PODER DE LAS TRANSNACIONALES: REAFIRMANDO LA SOBERANÍA DE LOS PUEBLOS**

Los movimientos sociales, así como los movimientos campesinos, de defensa de los derechos laborales, de mujeres, indígenas, ecologistas, de defensa de los derechos de lo/as migrantes, así como lo/as experto/as, activistas y las comunidades afectadas, son **los sujetos políticos soberanos que siembran actualmente paradigmas alternativos**. Nuestras resistencias a las transnacionales articulan distintos proyectos mundiales alternativos. Nuestras luchas y prácticas reafirman y legitiman la existencia de distintas y poderosas maneras de vivir. Reivindicamos y construimos un mundo en el que, como lo afirman lo/as Zapatistas, “quepan muchos mundos”.

Estos proyectos y prácticas alternativas se vinculan a nivel regional y global, compenetrándose y enriqueciéndose en las redes que se tejen. Se evidencia la continua necesidad de intensificar estas alianzas y la acción transformadora **para conseguir una convergencia significativa de contrapoder ante el paradigma liderado por las transnacionales**.

Partiendo de esas arenas de lucha contra el poder transnacional en sectores como el agua, la alimentación, la tierra, los territorios, los bienes comunes, laboral, las inversiones y el comercio, la economía, la finanza, la democracia y la captura corporativa, **esta Campaña Global para Desmantelar el Poder de las Transnacionales** constituye una invitación abierta para contribuir y participar en luchas que se han propuesto a crear las condiciones que aseguren la supervivencia de los bienes comunes a toda la humanidad.



## Las resistencias a las violaciones de los derechos humanos, los crímenes ecológicos y la codicia de las empresas transnacionales también van en aumento.

Comunidades y movimientos de todo el mundo siguen enfrentándose a las grandes empresas sobre el terreno. Estas resistencias entrañan estrategias muy potentes y eficaces:

- \* organizar protestas, marchas, vigiliyas y ocupaciones; bloquear carreteras y obras;
- \* emprender litigios estratégicos a través de mecanismos jurídicos nacionales e internacionales;
- \* crear medios de comunicación populares, como radios comunitarias;
- \* organizar reuniones de estrategia, asambleas y tribunales populares;
- \* elaborar investigaciones con compromiso, bien como proteger y dar visibilidad a los saberes populares;
- \* reivindicar el derecho a decir NO y subrayar que los modos de vida que ya existen en los territorios son las alternativas.

¿Como construiremos esta convergencia global de resistencias al poder de las transnacionales?

Para reivindicar de forma efectiva la soberanía de los pueblos, poner fin a la impunidad y desmantelar el poder de las transnacionales, varias iniciativas están sumando fuerzas y haciendo confluír estrategias y actividades.

### La Campaña Global para Desmantelar el Poder Corporativo y Parar la impunidad

es una respuesta estructural al poder irresponsable de las transnacionales, aglutinando un gran número de campañas, redes y organizaciones sociales ya existentes de distintos países y regiones, además de campañas contra empresas o sectores concretos.

La campaña facilita el diálogo, la elaboración común de estrategias y el intercambio de información y experiencias, actuando como un espacio para dar mayor visibilidad, solidaridad y apoyo a las luchas contra las empresas transnacionales.

Al mismo tiempo, la campaña propone un Tratado Internacional de los Pueblos, que proporciona un marco político para elaborar una legislación vinculante, tanto nacional como internacional, que limite las actividades y las violaciones de derechos humanos de las transnacionales. Como tal, se trata de un instrumento para fortalecer las resistencias a las transnacionales en todos los ámbitos: local, regional y global.

La campaña también participará activamente en la labor del grupo de trabajo intergubernamental creado en virtud de una resolución del CDH (26 de junio de 2014) para desarrollar un tratado vinculante sobre las actividades de las transnacionales.



# ¿Qué camino se ha seguido hasta ahora?



# RIO+20

Década de

# 2000

Contexto histórico reciente

La iniciativa para la Campaña surgió en plena confluencia de las crisis globales y a raíz de los muchos años de trabajo conjunto de la Red Birregional Europa-América Latina y el Caribe 'Enlazando Alternativas' y del Tribunal Permanente de los Pueblos - TPP (sesiones de Viena 2006, Lima 2008 y Madrid 2010) para denunciar las extendidas violaciones de los derechos humanos y la destrucción ecológica de las empresas transnacionales europeas en América Latina y el Caribe.

Entre noviembre de 2011 y junio de 2012 se organizaron varias consultas en momentos clave del calendario político (COP17 en Durban/Sudáfrica, FSM en Porto Alegre/Brasil, Cumbre de las Américas en Cartagena/Colombia, Foro Alternativo Mundial del Agua en Marsella/Francia, reunión de estrategia sobre el poder corporativo en Johannesburgo/Sudáfrica) para debatir y desarrollar la propuesta de la Campaña.

**STOP CORPORATE IMPUNITY.ORG**

REIVINDICANDO LA SOBERANÍA DEL PUEBLO

# 2012

Lanzamiento de la campaña global

Como resultado de estas iniciativas, en junio de 2012 más de 100 organizaciones, redes y movimientos de América Latina, África, Asia, Europa, los Estados Unidos y Canadá firmaron un '**Llamado a la acción internacional por la soberanía económica, política, cultural y ambiental de nuestros pueblos**' (ver más adelante) en la **Cumbre de los Pueblos Río+20**, con lo que se presentó oficialmente la campaña.

Después de la presentación de la campaña, tuvo lugar una reunión de estrategia en Río de Janeiro, en la que participaron más de 50 personas de 43 organizaciones y 23 países, y en la que se decidió que la Campaña se desarrollaría mediante tres estrategias:

- Solidaridad y resistencia: fortalecer los vínculos entre campañas contra grandes empresas y desarrollar mecanismos más eficaces para responder a las violaciones perpetradas por estas
- Tratado Internacional de los Pueblos sobre las Empresas Transnacionales: construir una propuesta colectiva, de abajo arriba, y poner en marcha actividades de incidencia para presentar el Tratado a Estados y organismos internacionales como la ONU, UNASUR, la Unión Africana y la UE
- Generar convergencias globales, movilizaciones y difusión



FSM Manifa  
Túnez



Ginebra



BALI

# 2012-13

## Movilizaciones de la Campaña

**Desde que se lanzó en 2012, la Campaña ha estado activa en los ámbitos local, nacional e internacional organizando acciones de solidaridad.** La Campaña también ha organizado acciones globales en momentos clave del calendario político, como:

- Foro de los Pueblos Asia-Europa en Vientiane/Laos en octubre de 2012
- Foro Social Mundial de las Migraciones en Manila/Filipinas en noviembre de 2012
- Reunión de estrategia de la campaña en Ámsterdam/Países Bajos en diciembre de 2012
- Enlazando Alternativas 5 / Cumbre UE-ALC en Santiago/Chile en enero de 2013
- Foro Social Mundial en Túnez en marzo de 2013
- Conferencia Internacional de La Vía Campesina en Yakarta/Indonesia en junio de 2013
- Viena+20 en Viena/Austria en junio de 2013
- Foro alternativo: Empresas transnacionales y derechos humanos en Colombia en Medellín/ Colombia en agosto de 2013 (con la Declaración de Medellín firmada por 114 organizaciones)
- Mesa redonda en el Parlamento Europeo en Bruselas/Bélgica en septiembre de 2013
- Semana de acción contra la OMC en Bali/Indonesia en diciembre de 2013
- Protestas contra el Foro sobre las Empresas y los Derechos Humanos 2013 de las Naciones Unidas y la cooptación empresarial de la ONU en Ginebra/Suiza en diciembre de 2013

# 2014

Public Eye Awards en Suiza en enero de 2014

Reunión preparatoria para la semana de movilización de junio con redes internacionales y organizaciones suizas, y un acto paralelo en el CDH de la ONU en Ginebra del 9 al 13 de marzo de 2014

Foro Social Panamazónico en Macapa/ Brasil en mayo de 2014

Cumbre de los Pueblos de SADC en Bulawayo/ Zimbabwe en agosto de 2014

Universidad de Verano Europea de ATTAC en Paris/Francia en agosto de 2014

Sesión de Trabajo en el Parlamento Europeo para "Fortalecer el trabajo para para las violaciones de derechos humanos de las Empresas Transnacionales" en Estrasburgo/ Francia en noviembre de 2014

Reunión de los Movimientos Sociales Brasileños sobre el Poder y la Impunidad de las Transnacionales en Sao Paulo/Brasil en noviembre de 2014

Reunión de Estrategia de la Campaña Global en Ginebra/Suiza en noviembre de 2014

Cumbre de los Pueblos frente al Cambio Climático en Lima/Peru en diciembre de 2014

Partiendo de este contexto de resistencias y luchas contra el poder corporativo, la Campaña convocó para junio de 2014 en Ginebra/Suiza, la

## Semana de movilización 'Paremos el crimen corporativo y la impunidad'

junto con una plataforma de movimientos sociales, redes y organizaciones de la sociedad civil, además de la Alianza para el Tratado. Las acciones y eventos se organizaron durante la última semana del 26° período de sesiones del CDH, cuando el Consejo tenía previsto debatir y votar sobre la conveniencia de iniciar o no un proceso para crear un instrumento de derechos humanos vinculante para las transnacionales.



La semana de movilización representó un momento importante para que los movimientos sociales y las organizaciones de la sociedad civil pudieran confluir y trabajar colectivamente a favor de un sistema más sólido y más eficaz para defender los derechos humanos, y los derechos de todas las personas afectadas por crímenes ambientales.



### 23 de junio de 2014 – Audiencia del Tribunal Permanente de los Pueblos en Ginebra

En el marco de la semana de movilización, el día 23 de junio la Campaña Global para Desmantelar el Poder de las Transnacionales coorganizó la Audiencia del Tribunal Permanente de los Pueblos en Ginebra, en que representantes de comunidades afectadas testificaron sobre los catastróficos impactos de las actividades de las empresas transnacionales, como las décadas de contaminación petrolera de Chevron en la Amazonía ecuatoriana y de Royal Dutch Shell en Nigeria. En otros casos se expuso cómo los derechos humanos también han sido violados de forma sistemática por la Coca-Cola Company en Colombia, por la compañía israelí de servicios de agua Mekorot en Palestina y por la compañía española de represas Hidralia en Guatemala. La industria minera también se sentó en

el banquillo por los casos en que está involucrada la compañía canadiense Pacific Rim Mining/Oceana Gold Corporation en El Salvador y la británica Lonmin Plc en Sudáfrica. El caso de Anglo-Swiss Glencore se reveló como representativo del alcance global de una sola compañía minera, y los testimonios de comunidades afectadas por esta compañía en Perú, Colombia, Zambia, la República Democrática del Congo y las Filipinas ofrecieron un claro ejemplo de cómo las transnacionales pueden violar los derechos humanos en todo el mundo y con total impunidad. Uno de los comunes denominadores de todos los casos presentados durante la audiencia fue la falta sistemática de acceso a la justicia para las víctimas de intimidaciones, persecuciones, asesinato y destrucción ambiental.

## El vínculo con otros procesos políticos

La audiencia del Tribunal Permanente de los Pueblos (TPP) en Ginebra fue la continuación de otras tres sesiones anteriores, organizadas por la red birregional 'Enlazando Alternativas' para juzgar 46 casos de violaciones de los derechos humanos perpetradas por transnacionales europeas en América Latina.

Al igual que sus predecesoras, la audiencia de Ginebra centró su atención en las actividades de las transnacionales, la complicidad de los Gobiernos en las violaciones constantes de las transnacionales y cómo el régimen jurídico, económico y político global dominante permite que las transnacionales actúen con total impunidad. La audiencia en Ginebra también está vinculada con otros procesos, como los TPP en México y Canadá, los preparativos para una sesión sobre las violaciones de las transnacionales en Sudáfrica y otra audiencia del TPP sobre la industria de la confección en Asia, además de un Tribunal sobre los Derechos de la Naturaleza en paralelo a la COP20 que tuvo lugar en Perú en diciembre de 2014.

Estos procesos políticos, encabezados por movimientos sociales, atestiguan que la batalla por un marco jurídico alternativo es una lucha mucho más amplia para abolir el régimen corporativo hegemónico de dominación, y para establecer la soberanía de los pueblos sobre el patrimonio común y recuperar el interés público de la cooptación empresarial.



## 26 de junio de 2014 – Resolución histórica del CDH: comienza el camino hacia unas normas vinculantes para las empresas transnacionales

El 26 de junio de 2014, el Consejo de Derechos Humanos (CDH) de las Naciones Unidas adoptó una resolución por la que se establece un grupo de trabajo intergubernamental con el mandato de redactar el proyecto para un instrumento jurídicamente vinculante que permita imponer obligaciones en materia de derechos humanos a las transnacionales. Tras un acalorado debate, una mayoría de 20 Estados miembros del CDH, que representaban a una población de 3.800 millones de personas, votó a favor de esta resolución histórica. Combinando una movilización histórica y un importante trabajo en las diferentes capitales

y con las misiones permanentes en Ginebra, defensores de los derechos humanos y comunidades afectadas por las transnacionales, junto con movimientos sociales y redes de campañas, desempeñaron un papel clave a la hora de alcanzar esta importante victoria histórica. 610 organizaciones y 400 personas de 95 países firmaron la Declaración de la Alianza para el Tratado ([www.treatymovement.com/statement](http://www.treatymovement.com/statement)), que subraya la urgencia y la necesidad de un instrumento jurídicamente vinculante.





## El camino por delante:

# el tratado internacional

### ¿Por que un Tratado Internacional de los Pueblos?

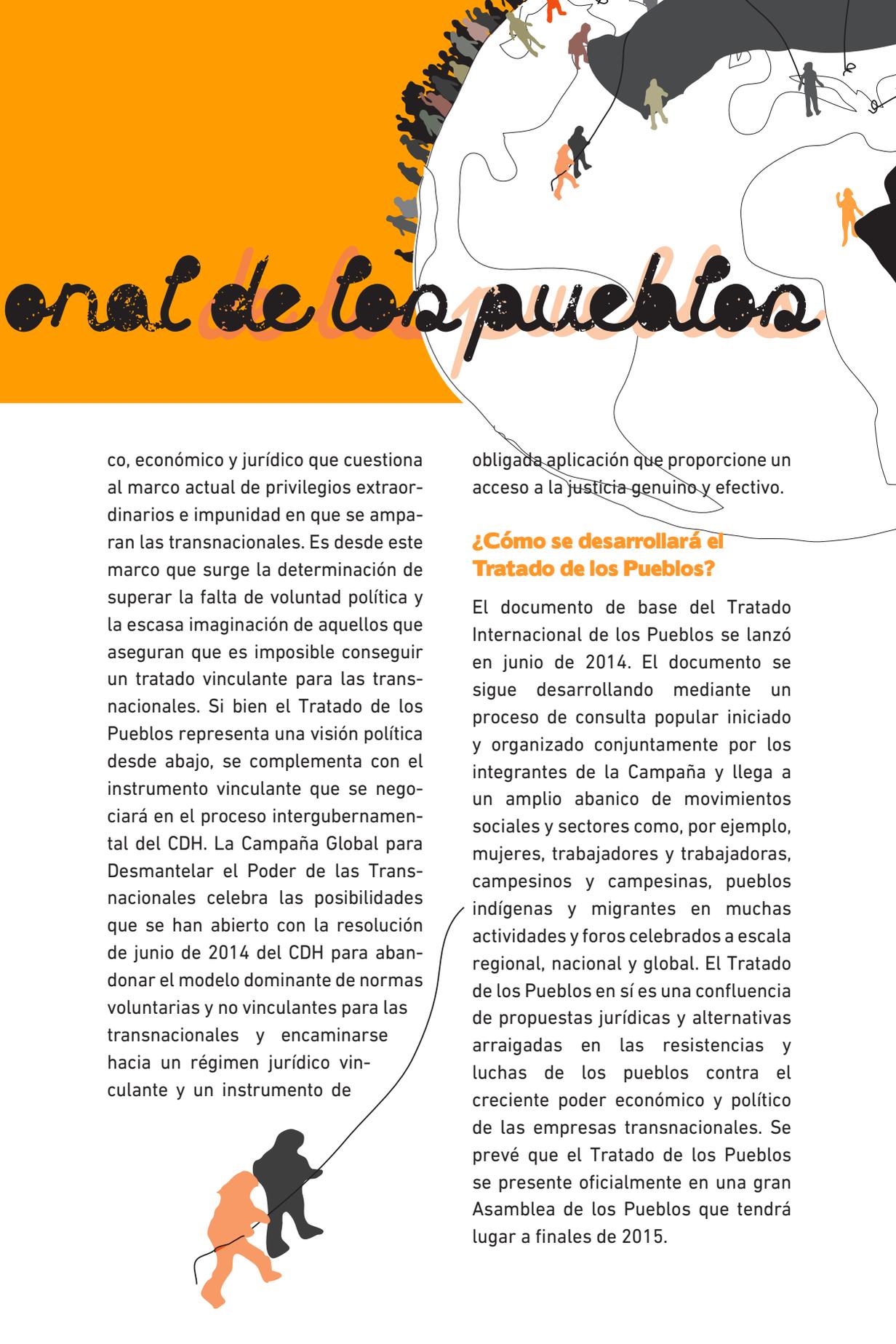
Teniendo en cuenta los problemas que han surgido en intentos anteriores para establecer un régimen jurídicamente vinculante sobre derechos humanos para las transnacionales, el proceso intergubernamental para desarrollar un tratado de amplio alcance sobre empresas y derechos humanos será intenso y desembocará, inevitablemente, en enfrentamientos con el poder de las transnacionales y con gobiernos. Pero a pesar de estos importantes obstáculos, los movimientos sociales, las comunidades afectadas, los defensores y defensoras de los derechos humanos y otras organizaciones de la sociedad civil están decididas a ganar esta batalla. La **Campaña Global para Desmantelar el Poder de las Transnacionales** está resuelta a fortalecer la movilización de un contrapoder amplio y sostenido que garantice que el alcance, el contenido y la aplicabilidad de ese tratado intergubernamental responda a las demandas de justicia de las víctimas de violaciones de los derechos humanos y de crímenes económicos y ecológicos de las transnacionales, y evite que se sigan perpetrando.

En este contexto, los movimientos sociales, las redes y las organizaciones de la Campaña Global están elaborando de forma colectiva un **Tratado Internacional de los Pueblos** que presenta una visión alternativa de la ley y la justicia, inspirada en las luchas de los pueblos.

### ¿Qué es el Tratado Internacional de los Pueblos?

El Tratado Internacional de los Pueblos es, por encima de todo, un proceso y una visión políticos que surgen de la necesidad de luchar contra la actual arquitectura de impunidad y las apremiantes demandas de un instrumento jurídico vinculante que ponga fin a las violaciones corporativas. Aunque el término 'tratado' se refiere legalmente a un acuerdo firmado por Estados, el planteamiento del Tratado de los Pueblos es que estos, más allá de los Estados, pueden dictar leyes, defendiendo así la idea de un derecho internacional "desde abajo".

El Tratado Internacional de los Pueblos sitúa a las personas como principales agentes, actores políticos y fuente de las leyes y normas de un sistema políti-



# Tratado de los Pueblos

co, económico y jurídico que cuestiona al marco actual de privilegios extraordinarios e impunidad en que se amparan las transnacionales. Es desde este marco que surge la determinación de superar la falta de voluntad política y la escasa imaginación de aquellos que aseguran que es imposible conseguir un tratado vinculante para las transnacionales. Si bien el Tratado de los Pueblos representa una visión política desde abajo, se complementa con el instrumento vinculante que se negociará en el proceso intergubernamental del CDH. La Campaña Global para Desmantelar el Poder de las Transnacionales celebra las posibilidades que se han abierto con la resolución de junio de 2014 del CDH para abandonar el modelo dominante de normas voluntarias y no vinculantes para las transnacionales y encaminarse hacia un régimen jurídico vinculante y un instrumento de

obligada aplicación que proporcione un acceso a la justicia genuino y efectivo.

## ¿Cómo se desarrollará el Tratado de los Pueblos?

El documento de base del Tratado Internacional de los Pueblos se lanzó en junio de 2014. El documento se sigue desarrollando mediante un proceso de consulta popular iniciado y organizado conjuntamente por los integrantes de la Campaña y llega a un amplio abanico de movimientos sociales y sectores como, por ejemplo, mujeres, trabajadores y trabajadoras, campesinos y campesinas, pueblos indígenas y migrantes en muchas actividades y foros celebrados a escala regional, nacional y global. El Tratado de los Pueblos en sí es una confluencia de propuestas jurídicas y alternativas arraigadas en las resistencias y luchas de los pueblos contra el creciente poder económico y político de las empresas transnacionales. Se prevé que el Tratado de los Pueblos se presente oficialmente en una gran Asamblea de los Pueblos que tendrá lugar a finales de 2015.



# ¿Cuáles son las metas y los objetivos estratégicos de la Campaña?



- Fortalecer las luchas de comunidades afectadas que luchan contra el poder de las transnacionales y contribuir a construir un movimiento global comprometido con un paradigma económico y político alternativo fundamentado en la dignidad y el bienestar de las personas y la naturaleza.
- Iniciar el proceso de dismantlar el poder político, económico y jurídico de las transnacionales, reivindicar el control público de sus actividades y responsabilizar a las élites y a los líderes políticos y empresariales de los crímenes económicos y ecológicos de las transnacionales.
- Denunciar y dismantlar la arquitectura de impunidad, denunciar las violaciones sistemáticas de los derechos humanos de las transnacionales y aumentar la visibilidad del papel y la responsabilidad de los ejecutivos empresariales en los crímenes económicos y ecológicos que estas cometen.
- Demostrar la connivencia, “el cordón umbilical”, que existe entre transnacionales, Estados cómplice de origen y acogida de las transnacionales e instituciones internacionales (p. ej., CIADI, OMC, BM, FMI, OCDE).
- Analizar, poner al descubierto y enfrentar cómo la arquitectura de impunidad se ve facilitada y legitimada por los acuerdos de libre comercio e inversión.
- Construir de forma colectiva un Tratado Internacional de los Pueblos sobre las transnacionales que constituya un documento político y un proceso de justicia desde abajo y de alternativas por la soberanía de los pueblos.
- Establecer, a escala global, el debate sobre la necesidad de un marco vinculante, con obligaciones, códigos jurídicos y un organismo y unos mecanismos internacionales vinculantes para controlar y sancionar a las transnacionales en varias jurisdicciones, en parte interactuando con el grupo de trabajo intergubernamental de la ONU.

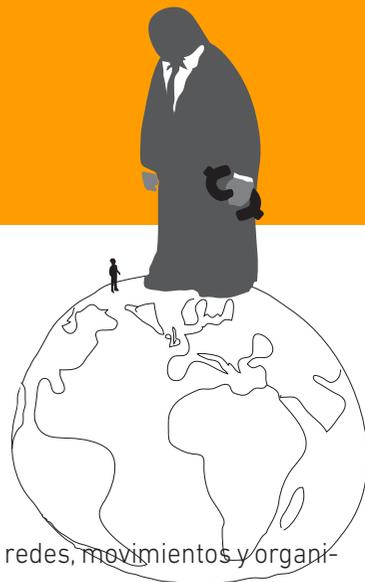


## ¿Cómo involucrarse y participar en la Campaña?

Los movimientos sociales, las organizaciones, las campañas, las redes y las coaliciones de comunidades afectadas pueden participar de la siguiente forma:

- Firmar el 'Llamado a la acción internacional por la soberanía de nuestros pueblos' y darle la máxima difusión.
- Compartir conocimientos y lecciones de resistencias al poder de las transnacionales con otros grupos y con la red de la Campaña, generando un repertorio colectivo de estrategias y prácticas.
- Promover y participar en acciones de solidaridad con movimientos contra el poder de las transnacionales encabezados por comunidades afectadas que forman parte de la red de la Campaña.
- Participar en los grupos de trabajo de la Campaña, facilitando el proceso de construcción, las movilizaciones y las actividades de la Campaña.
- Participar en el desarrollo y en las consultas del Tratado Internacional de los Pueblos con otras organizaciones interesadas en coordinar estrategias contra las transnacionales.
- Construir de forma colectiva audiencias del Tribunal Permanente de los Pueblos presentando casos de violaciones y crímenes de las transnacionales, asistiendo a las audiencias y dando a conocer las decisiones del jurado.
- Contribuir a la construcción colectiva de la Campaña Global con información sobre las luchas, ideas y propuestas, difundiéndolas en páginas web, medios sociales y otros canales que contribuyan a una confluencia de luchas más efectiva frente al nexo del poder de las transnacionales.

# Llamado a la acción internacional



Por la soberanía económica, política, cultural y ambiental **de nuestros pueblos**

Pongamos fin a **la impunidad** de las transnacionales

Llegó la hora de unir los cientos de luchas, campañas, redes, movimientos y organizaciones que combatimos de diferentes formas la apropiación de nuestros destinos, patrimonio natural y derechos, el desmantelamiento de los servicios públicos, la destrucción de los bienes comunes y la amenaza a la soberanía alimentaria por parte de las grandes corporaciones transnacionales en cada en cada rincón de nuestro mundo.

La globalización neoliberal abrió las puertas a la explotación salvaje del mundo por parte de los grandes poderes económicos y financieros. Estos se han apoderado paulatinamente de nuestras vidas y del planeta, creando un manto de impunidad a través del desmantelamiento y violación sistemática de las legislaciones y la firma de tratados internacionales de comercio e inversiones, que les brindan más derechos a 'los inversionistas' y al capital que a las y los ciudadanos. Así, los derechos de los pueblos han sido sistemáticamente violentados, la Tierra y sus recursos destruidos, saqueados y contaminados y las resistencias criminalizadas, mientras las empresas continúan cometiendo sus crímenes económicos y ecológicos con total impunidad. Impulsadas por su imperativo de maximizar las ganancias, las empresas transnacionales tratan de enfrentar trabajadores y trabajadoras de las diferentes regiones entre sí en lo que es una carrera hacia el fondo para los trabajadores y las trabajadoras del mundo.

La gobernanza y políticas de las instituciones multilaterales (FMI, Banco Mundial, OMC) ha servido a los intereses corporativos, mientras que las instituciones de la ONU y la UE están siendo capturadas cada vez con mayor fuerza por las empresas transnacionales, como se evidencia en las políticas formuladas para satisfacer los intereses del capital y en el hecho de que estas instituciones se niegan a imponerles límites.

En la gran mayoría de los países, los gobiernos están al servicio de sus intereses y contra nosotras, las mayorías. En contra de los principios democráticos, usurpan las instituciones y, actuando con la complicidad de élites nacionales, logran alterar leyes y políticas que les permiten continuar saqueando la riqueza de las naciones

y mantener su relación depredadora con la naturaleza. Han diseñado herramientas como la responsabilidad social corporativa para limpiar su imagen frente a las crecientes denuncias acerca de sus acciones en contra de las poblaciones y colectivos afectados para poder seguir incrementando sus ganancias. Adicionalmente, controlan los grandes medios de comunicación, los cuales juegan un rol clave para asegurar la continuidad de su hegemonía.

Con particular crudeza en los países del Sur Global, pero también en los países ricos de donde son originarias —y crecientemente también en los países 'emergentes', como Brasil, India, China y Rusia—, las grandes corporaciones se apropian cada vez más de nuestras riquezas y derechos. Su creciente monopolio económico, poder político y el control de la justicia, destruyen nuestro derecho a una vida digna, dominan los hábitos culturales y de consumo de nuestros pueblos y naciones.

Las transnacionales han mercantilizado la vida y siguen apoderándose de nuestros territorios, bosques y agua, transformando las relaciones sociales y humanas. Hoy, por ejemplo, la salud y la educación son consideradas privilegios de quien tiene dinero y no derechos universales de todos los pueblos. En los Estados Unidos y en varios países de la UE, los bancos se han apropiado de las casas de miles de personas. En Europa se han impuesto las llamadas medidas de austeridad, que son una réplica de los programas de ajuste estructural que hace tiempo se implementan en los países del Sur para hacer frente a la llamada 'deuda externa'. Hoy nos encontramos con ataques sin precedentes a los servicios públicos, derechos laborales y a los programas sociales, mientras los gobiernos usan dinero público para salvar los excesos de los mercados e instituciones financieras.

Las transnacionales operan de forma global, se mueven de un país a otro, pero en todos aplican la misma receta del lucro a cualquier costo. Y el costo lo pagamos nosotros y nosotras, el 99%. Las resistencias crecen diariamente en todo el mundo: hay cada vez más comunidades, movimientos y pueblos luchando contra las transnacionales, que se enfrentan a empresas o sectores específicos y han obtenido importantes victorias. Aún así, no hemos logrado frenar el avance de las transnacionales, pues cuando son derrotadas en un lugar rearmen sus estrategias y se mueven a otro territorio, volviendo a la carga contra cualquier obstáculo.

Es por ello que para enfrentar el poder corporativo y el sistema que le protege y beneficia, es necesario y urgente dar una respuesta sistemática. Debemos unir nuestras experiencias, luchas, aprender colectivamente de nuestras victorias y nuestros fracasos, compartir estrategias y análisis para frenar la impunidad de las transnacionales. Las luchas concretas de nuestras comunidades contra una transnacional pueden ser aún más triunfadoras si podemos unir las con las de otros pueblos en otros países, regiones o continentes.

Compartir nuestras experiencias de modos de vida distintos a la cultura de la producción transnacional impuesta desde el capitalismo que quiere disfrazarse de verde es también fundamental para poder construir una sociedad alternativa en la que los pueblos seamos protagonistas y soberanos.

Nosotros y nosotras, las organizaciones y los movimientos firmantes, les invitamos a sumarnos y construir conjuntamente este proceso de movilización y campaña global contra el poder de las corporaciones y sus crímenes contra la humanidad. Desmantelar por asfixia el sistema de poder de las transnacionales requiere de la acción coordinada a nivel mundial, de la lucha en muchos ámbitos, de la combinación de la movilización en las calles y territorios, la educación popular, y acciones en parlamentos, medios, foros y organizaciones internacionales.

Creando un poderoso movimiento de solidaridad y acción contra las transnacionales, sus defensores y artífices, construiremos un mundo libre del poder y la codicia de las transnacionales.

**¡Desmantelamos el poder de las transnacionales!**

**¡Pongamos fin a la impunidad de las  
Empresas transnacionales!**



# ¿QUIÉN PROMUEVE ESTA INICIATIVA?

## INTERNACIONAL

Amigos de la Tierra Internacional  
Articulación Internacional de los Afectados por Vale  
Red Biregional UE-ALC Enlazando Alternativas  
Blue Planet Project  
CADTM Internacional  
Corporate Accountability International  
Food & Water Watch  
La Via Campesina Internacional  
Marcha Mundial de las Mujeres  
Movimiento Mundial por los Bosques Tropicales(WRM)  
Oficina Internacional de los Derechos Humanos Acción Colombia (OIDHACO)  
Transnational Institute – TNI  
World Forum for Alternatives

## REGIONAL

African Uranium Alliance, Africa  
Amigos de la Tierra América Latina y el Caribe – ATALC  
CADTM – AYNA, Américas  
Campaña Justicia Climática, Americas  
Coordinadora Andina de Organizaciones Indígenas – CAOI, Región Andina  
Focus on the Global South, India/ Tailandia/Filipinas  
Food & Water Watch Europa  
Alianza Social Continental, Américas  
International Alliance of Natural Resources in Africa (IANRA)  
Jubilee South - Asia Pacific Movement on Debt and Development  
Jubileo Sur Américas  
Plataforma Interamericana de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo (PIDHDD), Américas  
Red Latinoamericana por el Acceso a Medicamentos  
Red Latinoamericana sobre Deuda, Desarrollo y Derechos (LATINDADD)  
Red Vida  
Social Movements for an Alternative Asia (SMAA)  
Southern Africa Faith Communities Environmental Initiative (SAFCEI)  
Third World Network África  
Transnational Migrant Platform, Europa  
Young Friends of the Earth Europa

## NACIONAL

ACSUR – Las Segovias, Estado Español  
Action from Ireland (AFRI), Irlanda  
African Women Unite Against Destructive Natural Resource Extraction (WoMin), Sudáfrica  
Alianza Mexicana por la Autodeterminación de los Pueblos (AMAP)  
All India Forum of Forest Movement (AIFFM), India  
Alliance of Progressive Labour (APL), Filipinas  
Alternative Information Development Center (AIDC), Sudáfrica  
Alyansa Tigil Mina (ATM), Filipinas  
Amigos de la Tierra Escocia  
Amigos de la Tierra, Finlandia  
ANPED, Bélgica  
Anti-Apartheid Wall Campaign (Stop the Wall), Palestina  
Arlac, Bélgica  
Asociación Entrepueblos, Estado Español  
Associação Brasileira Interdisciplinar de AIDS (ABIA)  
ATTAC Argentina  
ATTAC Austria  
ATTAC Francia  
ATTAC Estado Español  
ATTAC Suiza  
ATTAC Vlaanderen  
Bench Marks Foundation, Sudáfrica  
Beyond Copenhagen (BCPH), India  
Biowatch South Africa  
Both ENDS, Holanda  
Campaña de Afectados por Repsol, Catalunya  
Campaña Explotación a Precio de Saldo, Estado Español  
Campaña Mesoamericana Para la Justicia Climática, El Salvador  
Censat Agua Viva – Amigos de la Tierra Colombia  
Central de Trabajadores de la Argentina (CTA)  
Centre Europe Tiers Monde (CETIM), Suiza  
Centre for Natural Resource Governance, Zimbabue  
Centre for Trade Policy and Development (CTPD), Zambia  
Centre for the Development of Women and Children (CDWC), Zimbabue

Centro de Documentación en Derechos Humanos “Segundo Montes Mozo S.J.” (CSMM), Ecuador  
Centro de Estudios para la Justicia Social Tierra Digna, Colombia  
Centro de Investigación y Documentación Chile-América Latina (FDCL), Alemania  
Centro de Investigaciones e Información en Desarrollo (CIID), Guatemala  
CIVICUS, Sudáfrica  
COECOeiba, Costa Rica  
Colectivo de Abogados José Alvear Restrepo (CCAJAR), Colombia  
Colectivo de Mujeres Hondureñas (CODEMUH), Honduras  
Colibri, Alemania  
Col·lectiu de Respostes a les Transnacionals (RETS), Estado Español  
Comision Interclesial de Justicia y Paz, Colombia  
Comisión Nacional de Enlace (CNE), Costa Rica  
Comité por los Derechos Humanos en América Latina (CDHAL), Canada  
Comité pour le respect des droits humains “Daniel Gillard”  
Commission for Filipino Migrant Workers – International Office, Filipinas  
Common Frontiers, Canada  
Coordinación por los Derechos de los Pueblos Indígenas (CODPI), Estado Español  
Corporate Europe Observatory (CEO), Bélgica  
Council of Canadians, Canada  
Cristianos de Base, Estado Español  
CSAAWU, Sudáfrica  
Democracy Center, Bolivia  
Derechos Humanos sin Fronteras, Perú  
Eastern and Southern Africa Farmers Forum (ESAFF) - Zambia  
EcoDoc Africa  
Ecologistas en Acción-Ekologistak Martxan – Ecologistes en Acció, Estado Español  
¿Economía Verde? ¡Futuro Imposible! – Alianza por una alternativa ecológica, social y urgente al capitalismo, Estado Español  
Economic Justice Network of FOCCISA, Sudáfrica  
Enginyeria sense Fronteras, Catalonia

Environmental Monitoring Group, Sudáfrica

Environmental Rights Action/Friends of the Earth Nigeria

Federação de Órgãos para Assistência Social e Educacional (FASE), Brasil

Federació de Associacions Veïnals de Mataró (FAVM), Catalunya

France Amérique Latine (FAL), Francia

Fresh Eyes- People to People Travel

Friends of the Landless, Finlandia

Fundación de Estudios para la Aplicación del Derecho (FESPAD), El Salvador

Fundación de Investigaciones Sociales y políticas (FISYP), Argentina

Fundación para la Cooperación APY – Solidaridad en Acción, Estado español

Fundación Solon, Bolivia

Global Change Factory, Alemania

Grassroots Global Justice, Estados Unidos

Grassroots International, Estados Unidos

Groundwork - Amigos de la Tierra Sudáfrica

Groupe de Recherche pour une Stratégie Economique Alternative (GRESEA), Bélgica

Grupo de Trabajo Suiza Colombia, Suiza

Grupo Sur, Bélgica

Hegoa, Instituto de Estudios sobre el Desarrollo y la Cooperación Internacional del País Vasco

India FDI Watch, India

Indian Social Action Forum (INSAF), India

Indonesia for Global Justice, Indonesia

Ingeniería Sin Fronteras, Asturias

Innovations for Change, Nigeria

Institute for Policy Studies (IPS) - Global Economy Project

Instituto de Ciencias Alejandro Lipschutz (ICAL), Chile

Instituto Equit – Género, Economía e Ciudadanía Global, Brasil

Instituto Latinoamericano para una sociedad y un derecho alternativo (ILSA), Colombia

Instituto Mais Democracia, Brasil

Instituto Políticas Alternativas para o Cone Sul (PACS), Brasil

Janpahal, India

Jubilee Debt Campaign, Reino Unido

Justiça Global, Brasil

Koalisi Anti Utang (KAU) - Anti Debt Colition Indonesia

KRUHA, Indonesia

La Via Campesina África 1 - Mozambique

Labour Research Service (LRS), Sudáfrica

Mahlathini Organics, Sudáfrica

Marcha Mundial de Mujeres Chile - Colectivo VientoSur

Mesa Nacional frente a Minería Metálica, El Salvador

Milieu Defense – Friends of the Earth, Holanda

Mining Affected Communities United in Action (MACUA), Sudáfrica

MiningWatch Canada

Movimento dos Atingidos por Barragens (MAB), Brasil

Movimiento Rios Vivos, Colombia

Movimiento Social Nicaraguense – Otro Mundo Es Posible, Nicaragua

Multiwatch, Suiza

National Garment Workers Federation (NGWF), Bangladesh

North East Peoples Alliance, India

Observatório de la Deuda en la Globalización (ODG), Estado Español

Observatorio de Multinationales en America Latina (OMAL), Estado Español

Observatorio Petrolero Sur (OPSur), Argentina

Otramerica, Paraguay

Palenke del Alto Cauca (PCN), Colombia

Partido de la Rifondazione Comunista/ Izquierda Europea, Italia

Pax Romana, Suiza

Philippine Rural Reconstruction Movement (PRRM), Filipinas

Plataforma Alternativa para el Desarrollo de Haití (Papda)

Plataforma de Derechos Humanos - Dhesca Brasil

Plataforma Rural – Alianza por un Mundo Rural Vivo, Estado Español

Polaris Institute, Canada

Recalca, Colombia

Red Internacional de Derechos Humanos (RIDH), Suiza

Red Mexicana de Acción frente al Libre Comercio (RMALC), México

Red Muqui Sur, Perú

Red Nacional Genero y Economía Mujeres para el Diálogo, AC, México

Rede Brasileira pela Integração dos Povos (REBRIP), Brasil

Rede Social de Justiça e Direitos Humanos, Brasil

Reuelta verde/Rising Tide, México

SEATINI, Zimbabue

SETEM Catalonia

SIEMBRA, AC, México

Sindicato de Trabajadoras de la Enseñanza de Euskalherria – STEE-EILAS, País Vasco

Soldepaz Pachakuti, Estado Español

Solidaridad Suecia – America Latina (SAL) / Latinamerikagrupperna, Suecia

Solifonds, Suiza

SOMO – Centre for Research on Multinational Corporations, Holanda

South African and Allied Workers Union (SATAWU), Sudáfrica

South African Water Caucus (SAWC), Sudáfrica

South Asian Dialogues on Ecological Democracy (SADED), India

South Durban Community Environmental Alliance, Sudáfrica

Southern Africa Green Revolutionary Council (SAGRC)

Spaces for Change (S4C), Nigeria

Students and Scholars Against Corporate Misbehavior (SACOM), Hong Kong, China

Sustaining the Wild Coast (SWC), Sudáfrica

Terra de Direitos, Brasil

Toxics Watch Alliance (TWA), India

Trust for Community Outreach and Education (TSOE), Sudáfrica

Unidad Ecologica Salvadoreña (UNES), El Salvador

Unión de Afectados y Afectadas por las Operaciones Petroleras de Texaco (UDAPT), Ecuador

UNISON, Reino Unido

Veterinarios sin Fronteras, Estado Español

War on Want, Reino Unido

Xingu Vivo para Sempre, Brasil

¡Únete a la  
campaña!



Para más información **CONTACTA:**

Brid Brennan ([bridbrennan@tni.org](mailto:bridbrennan@tni.org))

y Diana Aguiar ([d.aguiar@tni.org](mailto:d.aguiar@tni.org))

**STOP  
CORPORATE  
IMPUNITY.ORG**



*hacia la construcción colectiva  
de un movimiento global*

**para** **DES MANTEN**  
**EL PODER** **DE LAS**  
**EMPRESAS**  
**TRANSNACIONALES**

*reivindicar la  
soberanía de los pueblos*

**¡PONGAMOS  
FIN A LA  
IMPUNIDAD!**



**STOP  
CORPORATE  
IMPUNITY.ORG**

**FACEBOOK.COM/**

**STOPCORPORATEIMPUNITY**

**@STOPTNCIMPUNITY TWITTER**